

Advarsler

- Overflaten blir **veldig varm** under bruk. **Fare for brannskader**.
- Hold **brennbare materialer borte** fra armaturen.
- Påse **tilstrekkelig ventilering** for å unngå overoppheting.
- Oppretthold en **minimumavstand på 1 meter** fra opplyste objekter.
- Metalloverflatetemperaturen kan overskride **60 °C** under bruk. Håndter forsiktig.
- Lyskilden kan ikke byttes ut**.

MERK: Overhold alle advarsler for å opprettholde garantiens gyldighet og personlig sikkerhet.

SVENSKA

- Material: Aluminium, glas
- Livs­längd: 35 000 tim
- Effekt­faktor (PF) > 0,9
- Strålvinkel: 120 grader
- Färgåtergivningsindex (CRI) > 80
- Spänning: 220-240 V växelström (AC)
- Frekvens: 50/60 Hz
- CCT: 3 000 K - 4 000 K - 6 500 K genom DIP-switch
- Arbets­temperatur: -20 °C - 40 °C
- Kabel 3G x 1,0 mm2 VDE-kabel

Säkerhetsanvisningar

- Stäng alltid av strömmen innan du utför installation eller underhåll.
 - Denna produkt **måste anslutas till en korrekt jordad strömkälla**.
 - Kontrollera att **nätspänningen** motsvarar spänningen på etiketten. Felaktig koppling kan leda till elektriska stötar.
 - Installation och underhåll måste utföras av en **utbildad elektriker**, i enlighet med nationella bestämmelser.
 - Modifiera inte** produkten. Det kan orsaka personskador och göra garantin ogiltig
 - En skadad kabel eller kontakt måste bytas av en utbildad tekniker.
 - Om **framsidan av glas spricker** måste armaturen kasseras.
 - Ljuskällan kan inte bytas**. Kassera produkten när lampan har tjänat ut.
 - Produkten inkluderar en ljuskälla med energiklass <F>.
- OBS!** Anslutningsplint medföljer ej.

INSTALLATIONSGUIDE

- Lossa hållarens skruvar
- Bestäm monteringshålets plats
- Gör hål i byggnadens yta
- Fäst skruvarna
- Koppla ledningarna (brun ledning är spänningsförande terminal; blå ledning är neutral terminal; gul/grön ledning är jordad terminal) och använd isoleringstejp för att säkerställa korrekt isolering och vattentätning. Man bör använda en professionell vattentät kopplingsdosa.

CCT-justering – Så fungerar det

- Lokalisera gummilocket på strålkastarens baksida.
- Ta av locket för att blottlägga DIP-switchen för CCT.
- Flytta switchen och välj en färgtemperatur
- Sätt på locket igen för att bibehålla IP65-skyddet.

Varningar

- Utsidan blir **mycket varm** under användning. **Risk för brännskador**.
- Förvara armaturen åtskilt **från lättantändliga material**.
- Se till att det finns **tillräcklig ventilation** för att undvika överhettning.
- Håll **minst 1 meters avstånd** från upplysta föremål.
- Metalllytans temperatur kan överskrida **60 °C** under användning. Hantera varsamt.
- Ljuskällan kan inte bytas**.

OBS! Följ alla varningar för att säkerställa garantins giltighet och personlig säkerhet.

ČEŠTINA

- Materiál: hliník, sklo
- Životnost: 35000h
- PF > 0,9
- Úhel paprsku: 120°
- CRI > 80
- Napětí: AC220-240V
- Frekvence: 50/60 Hz
- CCT (Korelovaná barevná teplota): 3000 K-4000 K-6500 K pomocí přepínače
- Pracovní teplota: -20 °Caž 40 °C
- Kabel 3G*1,0 mm2 VDE kabel

Bezpečnostní pokyny

- Před instalací nebo údržbou vždy vypněte elektrické napájení.
- Tento výrobek **musí být připojen k řádně uzemněnému elektrickému napájení**.
- Zkontrolujte, zda **sítové napětí** odpovídá napětí uvedenému na štítku. Nesprávné zapojení může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Instalaci a údržbu musí provádět **kvalifikovaný elektrikář** v souladu se státními předpisy.
- Výrobek **neupravujte**. Může to způsobit zranění a ztrátu záruky.
- Poškozený kabel nebo zástrčku musí vyměnit kvalifikovaný technik.
- Je-li čelní sklo prasklé, je třeba svítidlo zlikvidovat.
- Zdroj světla je nevyměnitelný**. Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte.
- Výrobek obsahuje světelný zdroj zařazený do energetické třídy <F>.
- Poznámka:** Svorkovnice není součástí balení.

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

- Povolte šrouby držáku
- Určete polohu montážního otvoru
- Prorazte otvor v plášti budovy
- Zajistěte šrouby
- Připojte vodiče (hnědý vodič je svorka pod napětím; modrý vodič je nulová svorka; žlutozelený vodič je zemnicí svorka) a poté použijte izolační pásku a vodotěsnou pásku, abyste zajistili správnou izolaci a vodotěsnost. Doporučujeme použít profesionální vodotěsnou rozvodnou skříň.

Úprava barevné teploty – Jak to funguje

- Najděte gumovou krytku na zadní straně světlometu.
- Odstraňte krytku a tím odkryjete přepínač barevné teploty.
- Posuňte přepínač a zvolte požadovanou teplotu barvy
- Krytku opět pevně nasadte, aby bylo zachováno krytí IP65.

Varování

- Povrch je za provozu **velmi horký**. **Hrozí nebezpečí popálení**.
- Hořlavé materiály** uchovávejte mimo dosah svítidla.
- Zajistěte **dostatečné větrání**, aby nedošlo k přehřátí.
- Dodržujte **minimální vzdálenost 1 metr** od jakéhokoli osvětleného objektu.
- Teplota kovového povrchu může během používání překročit **60 °C**. Se svítidlem manipulujte opatrně.
- Zdroj světla je nevyměnitelný**.

POZNÁMKA: Dodržujte všechna upozornění, abyste zajistili platnost záruky a vlastní bezpečnost.

عربي

- مادة التصنيع: ألومنيوم، زجاج
- العمر الافتراضي: 35000 ساعة
- عامل القدرة أكبر من 0.9
- زاوية الشعاع الضوئي: 120 درجة
- مؤشر تجسيد الألوان أعلى من 80
- الجهد الكهربائي: من 220 إلى 240 فولت (تيار متردد)
- التردد: 50/60 هرتز
- تغيير درجة حرارة اللون: 3000 كلفن -4000 كلفن -6500 كلفن، يتم التحكم بها عن طريق مفتاح DIP
- درجة حرارة التشغيل: من -20إلى40درجة مئوية
- كابل توصيل: ثلاثي (أرضي + حي + محايد)، مقطع 1.0 مم²، معتمد وفق معيار VDE

تعليمات السلامة

- احرص دائمًا على فصل التيار الكهربائي قبل أي أعمال تركيب أو صيانة.
- يجب توصيل هذا المنتج بمصدر طاقة مؤرض بشكل صحيح.
- تأكد من توافق جهد التيار الكهربائي مع الجهد المشار إليه على الملصق. قد تؤدي التوصيلات الكهربائية غير الصحيحة إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- يُشترط أن يتولى فني معتمد أعمال التركيب والصيانة، بما يتوافق مع اللوائح الوطنية.
- يُمنع إجراء أي تعديل على هذا المنتج. قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة وإبطال الضمان.
- يجب استبدال الكابل أو القابس التالف بمعرفة فني مؤهل.
- إذا كان الجزء الأمامي الزجاجي متصدعًا، فيجب التخلص من الكشاف.
- مصدر الضوء غير قابل للاستبدال. تخلص من المنتج عند انتهاء عمر المصباح.
- يشتمل المنتج على مصدر ضوء مصنف ضمن فئة الطاقة <F>.
- ملاحظة: وحدة أطراف التوصيل غير مرفقة.

دليل التركيب

- فك براغي الحامل
- حدد مواضع ثقبو التثبيت

3. احفر ثقبًا في سطح المبنى

4. ثبت البراغي في مكانها

5. وصل الأسلاك (السلك البني = طرف الكهرباء، السلك الأزرق = الطرف المحايد، السلك الأصفر/الأخضر = الطرف الأرضي)، ثم استخدم شريطًا عازلاً وشريطًا مقاومًا للماء لضمان العزل السليم والحماية من الماء. يُوصى باستخدام صندوق توصيل مناسب مقاوم للماء.

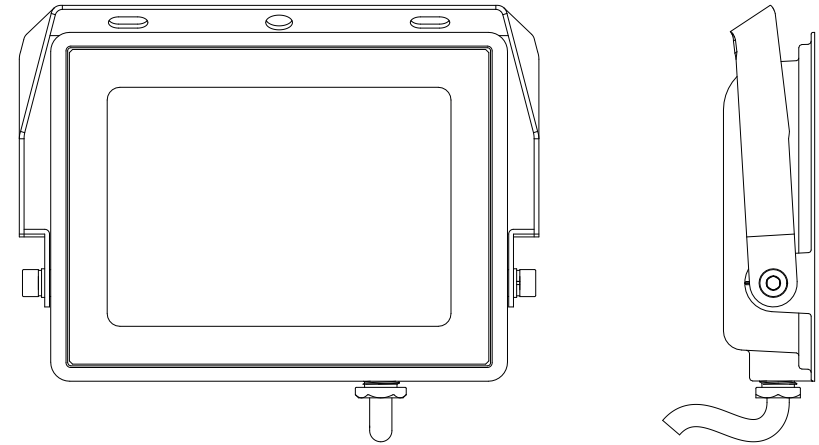
آلية تعديل درجة حرارة اللون

- حدد موقع الغطاء المطاطي في الجهة الخلفية للكشاف.
- أزل الغطاء للكشف عن مفتاح DIP الخاص بدرجة حرارة اللون.
- حرك المفتاح لاختيار درجة حرارة اللون المطلوبة.
- أعد تركيب الغطاء بإحكام للحفاظ على حماية IP65.

تحذيرات

- يصبح سطح الكشاف شديد السخونة أثناء التشغيل. خطر الإصابة بالحروق.
- أبعد المواد القابلة للاشتعال عن الكشاف.
- تأكد من وجود تهوية جيدة لتجنب الارتفاع الزائد للحرارة.
- حافظ على مسافة لا تقل عن متر واحد من أي جسم مضاء.
- قد تتجاوز درجة حرارة السطح المعدني 60 درجة مئوية أثناء التشغيل. تعامل مع المنتج بحذر.
- مصدر الضوء في هذا الكشاف غير قابل للاستبدال.

ملاحظة: يُرجى الالتزام بجميع التحذيرات لضمان صلاحية الضمان وسلامتك الشخصية.



REF.	WATTS	LUMENS	LM/W	KELVIN	IP
IL426108	30W	3000lm	100	3000K	IP65
IL426109	50W	5000lm	100	4000K	IP65



simon

Proyector LED CCT

Projektor LED CCT

LED Floodlight CCT

Projecteur à LED CCT

LED-Flutlicht CCT

LED Floodlight CCT

Reflektor LED z technologią

LED Flomlys CCT

LED-strålkastare CCT

LED světlomet CCT

كشاف LED، مع إمكانية تغيير حرارة اللون (CCT)،

قدرة ٣٠ واط، سطوع ٣٠٠٠ لومن، وتصنيف

SIMON BRICO S.L., P.O.B.08093, 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain

SIMON S.A.U., P.O.B.08093, 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain

Made in China - simonelectric.com

ESPAÑOL

- Material: Aluminio, Cristal
- Vida útil: 35000 h
- FP > 0,9
- Ángulo del haz: 120º
- IRC > 80
- Voltaje: AC220-240 V
- Frecuencia: 50/60 Hz
- CCT: 3 000 K-4 000 K-6 500 K por DIP
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C~40 °C
- Cable 3 G 1,0 mm², VDE

Instrucciones de seguridad

- Desconecte siempre el suministro eléctrico antes de la instalación o el mantenimiento.
- Este producto **debe estar conectado a una fuente de alimentación con toma de tierra**.
- Asegúrese de que el **voltaje de la red eléctrica** coincida con el voltaje indicado en la etiqueta. Utilizar el cableado incorrecto podría provocar una descarga eléctrica.
- La instalación debe realizarla un **electricista cualificado**, de acuerdo con la normativa estatal vigente.
- No modifique** el producto. Hacerlo podría provocarle lesiones y suponer la anulación de la garantía.
- Los cables o enchufes dañados deben ser sustituidos por un técnico cualificado.
- Si el **cristal delantero está agrietado**, debe desecharse la luminaria.
- La **fuentes de luz no es reemplazable**. Deseche el producto cuando la luz llegue al final de su vida útil.
- El producto incluye una fuente de luz clasificada como clase energética F.
- Nota:** El bloque de terminales no está incluido.

GUÍA DE INSTALACIÓN

- Aloje los tornillos del soporte.
- Determine la posición de los orificios de montaje.
- Perfore la superficie de montaje.
- Fije los tornillos.
- Conecte los cables (el cable marrón es el terminal de fase; el cable azul es el terminal neutro; el cable amarillo y verde es el terminal de tierra) y, a continuación, utilice cinta aislante y cinta impermeable para garantizar un aislamiento y una impermeabilización adecuados. Se recomienda utilizar una caja de conexiones profesional estanca.

Ajuste CCT: Cómo funciona

- Localice la tapa de goma en la parte trasera del proyector.
- Retire la tapa para acceder a la CCT por DIP.
- Deslice el interruptor y seleccione la temperatura de color deseada.
- Vuelva a colocar la tapa de forma segura para mantener la protección IP65.

Advertencia

- La superficie alcanza **altas temperaturas** durante el funcionamiento. Existe **riesgo de quemaduras**.
- Mantenga los **materiales inflamables alejados** de la luminaria.
- Asegure que el dispositivo está **correctamente ventilado** para evitar el sobrecalentamiento.
- Mantenga una **distancia mínima de 1 metro** de cualquier objeto iluminado.
- La temperatura de la superficie metálica podría exceder los **60 °C** durante el uso. Manipule el producto con cuidado.
- La **fuentes de luz no es reemplazable**.

NOTA: Tenga en cuenta las advertencias para garantizar la validez de la garantía y la seguridad personal.

PORTUGUÊS

- Material: Alumínio, vidro
- Vida útil: 35 000 h
- PF > 0,9
- Ângulo do feixe: 120º
- CRI > 80
- Tensão: AC220–240 V
- Frequência: 50/60 Hz
- CCT: 3000 K–4000 K–6500 K por interruptor Dip
- Temperatura de funcionamento: -20 °C~40 °C
- Cabo 3G*1,0 mm2 Cabo VDE

Instruções de segurança

- Desligue sempre da corrente antes da instalação ou manutenção.
- Este produto **deve ser ligado a uma fonte de alimentação devidamente ligada à terra**.
- Certifique-se de que a **tensão elétrica** corresponde à tensão indicada na etiqueta. Uma cablagem incorreta

pode provocar choque elétrico.

- A instalação e a manutenção devem ser efetuadas por um **eletricista qualificado**, em conformidade com os regulamentos nacionais.
- Não modifique** o produto. Se o fizer, podes causar ferimentos e anular a garantia.
- Um cabo ou uma ficha danificados devem ser substituídos por um técnico qualificado.
- Se a **frente de vidro estiver danificada**, a luminária deve ser eliminada.
- A **fonte de luz não é substituível**. Elimine o produto quando a luz chegar ao fim da sua vida útil.
- O produto inclui uma fonte de luz classificada como classe energética <F>.
- Nota:** O bloco de terminais não está incluído.

GUIA DE INSTALAÇÃO

- Desaperte os parafusos do suporte
- Determine a posição do furo de montagem
- Faça um furo na superfície de montagem
- Fixe os parafusos
- Ligue os fios(o fio castanho é o terminal de corrente; o fio azul é o terminal neutro; o fio amarelo/verde é o terminal de terra) e depois utilize fita isoladora e fita impermeável para garantir um isolamento e uma impermeabilização adequados. Recomenda-se a utilização de uma caixa de derivação profissional à prova de água.

Ajuste CCT – Como funciona

- Localize a tampa de borracha na parte de trás do projetor.
- Retire a tampa para revelar o interruptor dip CCT.
- Deslize o interruptor e selecione a temperatura de cor pretendida
- Volte a colocar a tampa de forma segura para manter a proteção IP65.

Avisos

- A superfície fica **muito quente** durante o funcionamento.
- Risco de queimaduras**.
- Mantenha **os materiais inflamáveis afastados** da luminária.
- Assegure uma **ventilação adequada** para evitar o sobreaquecimento.
- Mantenha uma **distância mínima de 1 metro** de qualquer objeto iluminado.
- A temperatura da superfície metálica pode ultrapassar os **60 °C** durante a utilização. Manuseie com cuidado.
- A **fonte de luz não é substituível**.

NOTA: Respeite todos os avisos para garantir a validade da garantia e a segurança pessoal.

ENGLISH

- Material: Aluminium, Glass
- Lifetime: 35000h
- PF > 0,9
- Beam angle: 120º
- CRI > 80
- Voltage: AC220-240V
- Frequency: 50/60Hz
- CCT: 3000K-4000K-6500K by Dip-switch
- Working temperature: -20°C~40°C
- Cable 3G*1.0mm2 VDE cable

Safety Instructions

- Always switch off the power before installation or maintenance.
- This product **must be connected to a properly earthed power supply**.
- Ensure the **mains voltage** matches the voltage indicated on the label. Incorrect wiring may cause electric shock.
- Installation and maintenance must be performed by a **qualified electrician**, in compliance with national regulations.
- Do not modify** the product. Doing so may cause injury and void the warranty.
- A damaged cable or plug must be replaced by a qualified technician.
- If the **glass front is cracked**, the luminaire must be discarded.
- The **light source is non-replaceable**. Dispose of the product when the light reaches the end of its life.
- The product includes a light source classified as energy class <F>.
- Note:** Terminal block is not included.

INSTALLATION GUIDE

- Loosen the bracket screws
- Determine the mounting hole position
- Punch hole in the building surface
- Secure screws
- Connecting wires (brown wire is live terminal; blue wire is neutral terminal; yellow/green wire is ground

terminal) then use insulation tape and waterproof tape to ensure proper insulation and waterproofing. It is recommended to use a professional waterproof junction box.

CCT Adjustment – How It Works

- Locate the rubber cap on the back of the floodlight.
- Remove the cap to reveal the CCT dip-switch.
- Slide the switch and select your desired color temperature
- Put again the cap securely to maintain IP65 protection.

Warnings

- The surface becomes **very hot** during operation.
- Risk of burns**.
- Keep **flammable materials away** from the luminaire.
- Ensure **adequate ventilation** to avoid overheating.
- Maintain a **minimum distance of 1 meter** from any illuminated object.
- The metal surface temperature may exceed **60°C** during use. Handle with care.
- The **light source is not replaceable**.

NOTE: Please comply with all warnings to ensure validity of warranty and personal safety.

FRANÇAIS

- Matériau : Aluminium, verre
- Durée de vie : 35000 h
- PF > 0,9
- Angle du faisceau : 120º
- CRI > 80
- Tension : AC220-240 V
- Fréquence : 50/60 Hz
- CCT : 3000 K-4000 K-6500 K par DIP switch
- Température de travail : -20 °C~40 °C
- Câble 3G*1 mm2 Câble VDE

Consignes de sécurité

- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.
- Ce produit **doit être connecté à une alimentation électrique correctement mise à la terre**.
- Vérifiez que la **tension du réseau** correspond à celle indiquée sur l'étiquette. Un câblage incorrect peut provoquer un choc électrique.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément aux réglementations nationales.
- Ne modifiez pas le** produit. Toute modification est susceptible de causer des blessures et peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Un câble ou une fiche endommagé(e) doit être remplacé(e) par un technicien qualifié.
- Le luminaire doit être jeté si la **façade en verre est fissurée**.
- La **source de lumière n'est pas remplaçable**. Jetez le produit lorsqu'il est arrivé en fin de vie.
- Le produit comprend une source de lumière classée dans la classe énergétique <F>.
- Remarque :** le bornier n'est pas inclus.

GUIDE D'INSTALLATION

- Desserrez les vis du support.
- Déterminer l'emplacement du trou de montage.
- Percez un trou dans la surface du bâtiment.
- Serrez les vis.
- Branchez les fils (le fil marron correspond à la borne sous tension, le fil bleu correspond à la borne neutre et le fil jaune/vert à la borne de terre), puis utilisez du ruban isolant et du ruban étanche pour assurer une bonne isolation et une bonne étanchéité. Il est recommandé d'utiliser un boîtier de connexion professionnel étanche.

Réglage CCT - Fonctionnement

- Repérez le cache en caoutchouc à l'arrière du projecteur.
- Retirez le cache pour faire apparaître le commutateur DIP CCT.
- Faites glisser l'interrupteur et sélectionnez la température de couleur souhaitée.
- Remettez le cache en place pour maintenir la protection IP65.

Mises en garde

- La surface devient **très chaude** lorsque la lampe est allumée.
- Risque de brûlures**.
- Tenez les **matériaux inflammables à distance** du luminaire.
- Veillez à ce que la **ventilation soit suffisante** pour éviter toute surchauffe.
- Maintenez une **distance d'au moins 1 mètre** par rapport à tout objet éclairé.

- La température de la surface du métal peut dépasser **60 °C** pendant l'utilisation. À manipuler avec précaution.
- La **source de lumière n'est pas remplaçable**.

REMARQUE : veuillez respecter tous les avertissements afin d'assurer la validité de la garantie et la sécurité des personnes.

DEUTSCH

- Material: Aluminium, Glas
- Lebensdauer: 35000 h
- PF > 0,9
- Abstrahlwinkel: 120º
- CRI > 80
- Spannung: AC220-240 V
- Frequenz: 50/60 Hz
- CCT: 3000 K-4000 K-6500 K per Dip-Schalter
- Arbeitstemperatur: -20 °C~40 °C
- Kabel 3G*1,0 mm2 VDE-Kabel

Sicherheitshinweise

- Vor Installation oder Wartung immer den Strom abschalten.
- Dieses Produkt **muss an eine ordnungsgemäß geerdete Stromquelle** angeschlossen werden.
- Stelle sicher, dass die **Netzspannung** mit der auf dem Etikett angegebenen Spannung übereinstimmt. Eine falsche Verdrahtung kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Installation und Wartung müssen von einem **qualifizierten Elektriker** unter Einhaltung der nationalen Vorschriften durchgeführt werden.
- Keine Änderungen** am Produkt vornehmen. Andernfalls kann es zu Verletzungen und Erlöschen der Garantie kommen.
- Ein beschädigtes Kabel oder ein beschädigter Stecker muss von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.
- Wenn die Glasfront **gesprungen ist**, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Die Lichtquelle **ist nicht austauschbar**. Wenn die Leuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, das Produkt entsorgen.
- Das Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse <F>.
- Hinweis:** Die Anschlussklemmleiste wird nicht mitgeliefert.

INSTALLATIONSANLEITUNG

- Schrauben der Halterung lösen.
- Position für die Befestigung der Halterung bestimmen
- Loch in die Wand bzw. Decke bohren
- Schrauben festziehen
- Die Drähte anschließen (der braune Draht ist der Außenleiter, der blaue Neutralleiter, der gelb/grüne der Erdungsleiter) und mit Isolierband und wasserdichtem Klebeband eine ordnungsgemäße Isolierung und Abdichtung gewährleisten. Es wird empfohlen, eine professionelle wasserdichte Anschlussdose zu verwenden.

CCT-Anpassung - So funktioniert es

- Gummikappe an der Rückseite des Scheinwerfers lokalisieren.
- Kappe entfernen, um an den CCT-Dip-Schalter zu gelangen.
- Den Schalter auf die gewünschte Farbtemperatur schieben
- Die Kappe wieder fest aufsetzen, um die Schutzart IP65 zu erhalten.

Warnhinweise

- Die Oberfläche wird während des Betriebs **sehr heiß**.
- Risiko von Verbrennungen**.
- Brennbare Materialien** von der Leuchte fern halten.
- Für**ausreichende Belüftung** sorgen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Einen **Mindestabstand von 1 Meter** zu allen beleuchteten Objekten einhalten.
- Die Temperatur der Metalloberfläche kann während des Gebrauchs **60 °C** überschreiten. Vorsichtig handhaben.
- Die Lichtquelle **ist nicht austauschbar**.

HINWEIS: Bitte alle Warnhinweise beachten, um die Gültigkeit der Garantie und die persönliche Sicherheit zu gewährleisten.

NEDERLANDS

- Materiaal: Aluminium, glas
- Levensduur: 35.000 uur
- PF > 0,9
- Stralingshoek: 120º
- CRI > 80
- Spanning: AC220-240V
- Frequentie: 50/60 Hz
- CCT: 3000K-4000K-6500K met DIP-schakelaar
- Bedrijfstemperatuur: -20 °C~40 °C
- Kabel 3G*1,0 mm2 VDE-kabel

Veiligheidsinstructies

- Schakel altijd de stroom uit voor installatie of onderhoud.
- Dit product **moet worden aangesloten op een naar behoren geaarde voeding**.
- Zorg ervoor dat de **netspanning** overeenkomt met de spanning die op het etiket staat vermeld. Een verkeerde bedrading kan leiden tot een elektrische schok.
- Installatie en onderhoud moet worden uitgevoerd door een **gekwalificeerde elektricien**, in overeenstemming met de nationale wet- en regelgeving.
- Breng geen wijzigingen aan** het product aan. Dit kan letsel veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
- Een beschadigde kabel of stekker moet worden vervangen door een gekwalificeerde monteur.
- Als de **glazen voorkant gebarsten is**, moet de armatuur worden weggegooid.
- De **lichtbron is niet vervangbaar**. Gooi het product weg als de lamp het einde van zijn levensduur heeft bereikt.
- Het product bevat een lichtbron met energieklasse <F>.
- Opmerking:** Het klemmenblok is niet inbegrepen.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- Draai de schroeven van de beugel los
- Bepaal de positie van het montagegat
- Maak een gat in het bouwoppervlak
- Draai de schroeven vast
- Sluit de draden aan (de bruine draad is de stroomklem; de blauwe draad is de nullem; de geel/groene draad is de aardklem) en gebruik isolatietape en waterdichte tape voor een goede isolatie en waterdichtheid. Het wordt aanbevolen om een professionele waterdichte aansluitdoos te gebruiken.

Aanpassing CCT - Hoe het werkt

- Zoek de rubberen dop aan de achterkant van de schijnwerper.
- Verwijder de dop zodat de CCT DIP-schakelaar zichtbaar wordt.
- Verschuif de schakelaar en selecteer de gewenste kleurtemperatuur
- Zet de dop weer goed vast om de beschermingsklasse IP65 te behouden.

Waarschuwingen

- Het oppervlak wordt tijdens gebruik **erg heet**.
- Risico op brandwonden**.
- Houd **brandbare materialen uit de buurt** van de armatuur.
- Zorg voor **geschikte ventilatie** om oververhitting te vermijden.
- Bewaar een **minimale afstand van 1 meter** van elk verlicht voorwerp.
- De temperatuur van het metalen oppervlak kan tijdens gebruik warmer worden dan **60 °C**. Ga voorzichtig te werk.
- De **lichtbron is niet vervangbaar**.

OPMERKING: Neem alle waarschuwingen in acht om de geldigheid van de garantie en persoonlijke veiligheid te garanderen.

POLSKA

- Materiał: Aluminium, szkło
- Żywotność: 35000 godz.
- PF > 0,9
- Kąt wiązki: 120º
- CRI > 80
- Napięcie: 220–240 V AC
- Częstotliwość: 50/60 Hz
- CCT: 3000K–4000K–6500K za pomocą przełącznika DIP
- Temperatura pracy: -20°C~40°C
- Kabel 3G 1,0 mm2 VDE

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do instalacji lub konserwacji zawsze wyłączyć zasilanie.
- Produkt **musi być podłączony do prawidłowo uziemionego źródła zasilania**.
- Upewnić się, że **napięcie sieciowe** jest zgodne z napięciem podanym na etykiecie. Nieprawidłowe podłączenie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Prace instalacyjne i konserwacyjne muszą być wykonywane przez **wykwalifikowanego elektryka** zgodnie z przepisami krajowymi.
- Nie modyfikować** produktu. Może to spowodować obrażenia ciała i unieważnienie gwarancji.
- Uszkodzony kabel lub wtyczkę musi wymienić wykwalifikowana osoba.
- Jeśli dojdzie do **pęknięcia szklanej osłony przedniej**, zespół oświetleniowy należy wycofać z użytkowania.
- Źródło światła nie podlega wymianię**. Produkt

należy zutylizować, gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności.

- Produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej <F>.
- Uwaga:** Blok zaciskowy nie jest dołączony do zestawu.

INSTRUKCJA INSTALACJI

- Odkręcić wkrety wspornika.
- Określić położenie otworu montażowego.
- Wywiercić otwór w powierzchni budynku.
- Dokręcić wkrętami.
- Podłączyć przewody (brązowy przewód fazowy; niebieski przewód neutralny; żółto-zielony przewód uziemienia), a następnie zaizolować połączenia taśmami izolacyjną i wodoodporną. Zaleca się wykorzystanie profesjonalnej wodoszczelnej puszki przyłączeniowej.

Regulacja CCT – jak to działa?

- Zlokalizować gumową zaślepkę z tyłu reflektora.
- Zdjąć zaślepkę, aby odsłonić przełącznik DIP.
- Przeszawić przełącznik, aby wybrać żądaną temperaturę barwową.
- Ponownie założyć zaślepkę, aby zachować stopień ochrony IP65.

Ostrzeżenia

- Podczas pracy powierzchnia staje się **bardzo gorąca**.
- Istnieje ryzyko porażenia**.
- Materiały łatwopalne należy przechowywać z dala** od zespołu oświetleniowego.
- Zapewnić **odpowiednią wentylację**, aby uniknąć przegrzania.
- Zachować odległość **co najmniej 1 metra** od każdego oświetlanego przedmiotu.
- Podczas użytkowania temperatura powierzchni metalu może przekroczyć **60°C**. Zachować ostrożność podczas użytkowania.
- Źródło światła nie podlega wymianię.

UWAGA: Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń, aby uniknąć utraty gwarancji i zagrożenia dla bezpieczeństwa osobistego.

NORSK

- Materiale: Aluminium, glass
- Levetid: 35000h
- PF > 0,9
- Strålevinkel: 120º
- CRI > 80
- Spenning: AC220-240V
- Frekvens: 50/60 Hz
- CCT: 3000K-4000K-6500K med Dip-bryter
- Drifttemperatur: -20 °C~40 °C
- Kabel 3G* 1,0mm2 VDE-kabel

Sikkerhetsinstrukser

- Slå alltid av strømmen før installasjon eller vedlikehold.
- Dette produktet **må være tilkoblet en riktig jordet strømforsyning**.
- Påse at **hovedspenningen** stemmer overens med spenningen på etiketten. Feil kabling kan føre til elektrisk støt.
- Installasjon og vedlikehold må foretas av en **kvalifisert elektriker**, i samsvar med nasjonale forskrifter.
- Ikke endre** produktet. Dette kan forårsake personskade og ugyldiggjøre garantien.
- En skadet kabel eller plugg må erstattes av en kvalifisert tekniker.
- Hvis **glassfronten er sprukket**, må armaturen kasseres.
- Lyskilden kan ikke byttes ut**. Kasser produktet når lyset når slutten av sin levetid.
- Dette produktet inkluderer en lyskilde som er klassifisert som energiklasse <F>.
- Merk:** Terminalblokk er ikke inkludert.

INSTALLERINGSVEILEDNING

- Løsne brakettskruene
- Finn monteringshullposisjonen
- Stans hull i bygningsoverflaten
- Sikre skruene
- Koble til kablene (brun kabel er strømførende terminal; blå kabel er nøytral terminal; gul/grønn kable er jordingsterminal) bruk deretter isoleringstape og vannfast tape for å sikre tilstrekkelig isolering og vanntetthet. Det anbefales å bruke en profesjonell vannttet koblingsboks.

CCT-justering – Slik fungerer det

- Finn gummihtetten på baksiden av flomlyset.
- Fjern hetten for å vise CCT-dip-bryteren.
- Skyv bryteren og velg ønsket fargetemperatur
- Plasser hetten sikkert tilbake for å opprettholde IP65-beskyttelse.